

HOTEL POD ZÁMKEM

Otvírací doba restaurace :

<i>Ne – Čt</i>	<i>10:00 – 22:00</i>
<i>Pá – So</i>	<i>10:00 – 24:00</i>

Jídla podáváme do 21 hod, v pátek a sobotu do 23 hod.

Poloviční porce vydáváme u hotových jídel v hodnotě 70% ceny celé porce.

Na stravenky gastropass nevracíme.

U jídel je uváděna váha masa v syrovém stavu.

Přejeme Vám příjemné posezení a dobrou chuť.

Předkrmy
Dania
Vorspeisen

100 g	<u>Klobása (1, 10)</u> Kielbasa Hausmacher Bauernwustchen	50 Kč
100 g	<u>Šunka s vejci (1, 3)</u> Szynka jajko Schinken mit Ei	70 Kč
2 ks	<u>Míchaná vejce (3)</u> Jajecznic Eierspeis	31 Kč
2 ks	<u>Vejce do skla (3)</u> Jajka na mielko Eim im Glas	28 Kč
100 g	<u>Šunka s okurkou (1, 10)</u> Szynka, ogórek Schinken mit saurer Gurke	50 Kč

Bezmasá jídla
Dania jarskie
Speise ohne Fleisch

100 g	<u><i>Smažený sýr (1, 3, 7)</i></u> <i>Smazony ser</i> <i>Kase paniert</i>	89 Kč
120 g	<u><i>Smažený sýr se šunkou (1, 3, 7)</i></u> <i>Smazony ser z szynka</i> <i>Kase paniert mit Schinken</i>	100 Kč
100 g	<u><i>Smažený hermelín (1, 3, 7)</i></u> <i>Smazony ser „hermelín“</i> <i>Kase paniert „hermelín“</i>	100 Kč
100 g	<u><i>Smažená niva (1, 3, 7)</i></u> <i>Smazony ser „niva“</i> <i>Roguefort Kase paniert</i>	100 Kč
120 g	<u><i>Smažené Olomoucké tvarůžky (1, 3, 7)</i></u> <i>Smazone „Olomouckje twaruzki“ (ser wedzony)</i> <i>Kase paniert „olomoucké tvarůžky“</i>	96 Kč
240 g	<u><i>Houskové knedlíky s vejci, okurek (1, 3, 7)</i></u> <i>Knedlik z jajkám, ogórek</i> <i>Semmelknodeln mit Ei, Gurke</i>	51 Kč
150 g	<u><i>Omeleta s rajčaty (3)</i></u> <i>Omlet z pomidorem</i> <i>Omelette mit Tomaten</i>	51 Kč
110 g	<u><i>Omeleta s hráškem (3)</i></u> <i>Omlet z groszkiem</i> <i>Omelette mit Erbsen</i>	51 Kč
110 g	<u><i>Omeleta se žampiony (3)</i></u> <i>Omlet z pieczarkami</i> <i>Omelette mit Champignons</i>	51 Kč

Kuřecí
Kurczak
Huhn

150 g	<u>Kuřecí maso na indický způsob, obloha (kuře, ananas)(1)</u> Kurczak po Indyjsku, salátka Huhn a la India	127 Kč
150 g	<u>Kuře zámeckého pána, obloha (kuře, žamp., arašidy)(1, 5)</u> Kurczak pana zamku, salátka Huhn a la Schlossherr	127 Kč
150 g	<u>Kuřecí nudličky s nivou a šunkou, obloha (1,7)</u> Drobiowe migolatkj z serem „niva“, szynka, salátka Geschnezeltes Hanchenfleisch mit Schimmelkase und Schinken, Gemusebeilage	132 Kč
150 g	<u>Kuřecí prsíčka smažená, obloha (1,3,7)</u> Piera kurczaka smazona, salátka Huhnbrustschmitzel	115 Kč
150 g	<u>Kuřecí maso v bramboráku, obloha (1, 3)</u> Hanchenfleis im Karloffelpuffer, Gemusebeilage	132 Kč
200 g	<u>Kuřecí medailonky se šunkou, obloha (1)</u> Mdaliony z kurczaka z szynka, salátka Huhn-Medailons mit Schinken	161 Kč
150 g	<u>Plněná kuřecí prsa smažená, obloha (1, 3, 7)</u> (kuře, anglická slanina, sýr, žampiony) Smazona nadziewana piers kurczaka, salátka Pamerte gefüllte Huhnchen Brust-Filet, Beilage	144 Kč
100 g	<u>Tymling topinka (kuřecí maso, sýr) (1, 3, 7)</u> Tymling grzanka (mieso z kurczaka, ser) Tymling Rostbrot (Hanchenflesch, Kase)	86 Kč
100 g	<u>Husí játra na topince (1, 3)</u>	86 Kč

Vepřové Wieprzowe Schwein

150 g	<u>Tajemství „Bílé pani“ (1)</u> (vepřová kýta, vepřová játra, zeleninové lečo) Tajemnica „Bialej pani“ (wieprzowa pieczen, watroba, jarzynowa salatka) Geheimnis „Weisse Frau“	138 Kč
150 g	<u>Smažený řízek „Bílé pani“ (1,3), obloha</u> (vepřová kýta, šunka, vejce) Schabowy „Bialej pani“, salatka (wieprzowa pieczen, szynka, jajko, salatka) Paniertes Schnitzel mit Ei gefüllt, Beilage	155 Kč
150 g	<u>Ďábelský vepřový kotlet (1)</u> Diabelsky kotlet wieprzowy Schweinekottlet „Teufelsart“	138 Kč
150 g	<u>Javornická vepřová játra(1,3), obloha</u> Jawornicka watrobka wieprzowa, salatka Schweineleber a la Jauerning	127 Kč
100 g	<u>Játra na topince (1,3)</u> Watrobka na grzance Leber auf dem Rostbrot	77 Kč
150 g	<u>Žebírko se šunkou a vejcem (1,3), obloha</u> Zeberko z szynka i jajkiem, salatka Gebratenes Kottlet mit Schinken und Ei, Beilage	135 Kč
150 g	<u>Žebírko s broskví a sýrem (1,7), obloha</u> Zeberko z brzoskwinia i serem, salatka Kottlet mit Pfursichen und Kasc, beilage	143 Kč

150 g	<u>Vepřové ražniči (1), obloha</u> <i>Wieprzowa pieczen, salatka</i> <i>Schwein Bratspiess, Beilage</i>	130 Kč
150 g	<u>Smažený vepřový řízek, (1,3) obloha</u> <i>Wieprzowy schabowy, salatka</i> <i>Panierte Schweinschnitzel, Beilage</i>	115 Kč
150 g	<u>Vepřový řízek na žampionech (1), obloha</u> <i>Wieprzowy schobowy na pieczarkach, salatka</i> <i>Schweinnaturschnitzel mit Beilage</i>	125 Kč
150 g	<u>Přírodní vepřový řízek (1), obloha</u> <i>Wieprzowy kotlet bez panierky, salatka</i> <i>Schweinnaturschnitzel mit Beilage</i>	115 Kč
150 g	<u>Jeřábková kapsa (1,7), obloha</u> <i>(vepřová kýta, šunka, sýr niva, broskve)</i> <i>Jerzabkowa kieszen, salatka</i> <i>(wieprzowa pieczen, szynka, ser niva, brzoskwinia)</i> <i>Schweinnaturschnitzel mit Rouquefortkase und</i> <i>Fruchte gault, Beilage</i>	155 Kč
150 g	<u>Voňavý řízek(1,3,7) obloha</u> <i>(vepřová kýta, šunka, olom. tvarůžky, paprika)</i> <i>Pachnacy kotlet schabowy</i> <i>Duftendes Schnitzel, Gemusebeilage</i>	155 Kč
150 g	<u>Zámecká mozaika (1), obloha</u> <i>(kuře, vepřová kýta)</i> <i>Zamkowa mozaika, salatka</i> <i>(kurczak, weprzowa pieczen)</i> <i>Schloss Mosaik</i> <i>(Beilage nach dem Angebot)</i>	160 Kč

Zvěřina
Dziczyna
Wildfleisch

150 g	<u>Smažený srnčí řízek (1,3), obloha</u> (srnčí kýta) Smazony kotlet schabowy ze šhrny, salátka Gebratenes Rehshnitzel, Gemusebeilage	235 Kč
150 g	<u>Lovecký špíz (1), obloha</u> (srnčí kýta, anglická slanina, vepřová játra) Mysliwiecki sliz, salátka Jagd Spies, Gemusebeilage	235 Kč
150 g	<u>Směs starého Fořta (1,10), obloha</u> (srnčí kýta) Mieszanina starego Gajowego, salátka Gemischtes vom alten Forstmeister, Gemusebeilage	246 Kč
150 g	<u>Srnčí steak se žampiony (1), obloha</u> (srnčí kýta) Steak ze šhrny z pieczarkami, salátka Reh Steak mit Schampignons, Gemusebeilage	250 Kč

Ryby Fisch Gerichte

100 g	<u>Pstruh na másle</u> (4,7) (cena dle váhy) Pstrag na masle (cena wedlug wagi) Forelle auf Butter (Preis nach Gewicht)	86 Kč
100 g	<u>Pstruh smažený</u> (1,4,3) (cena dle váhy) Smazony pstrag (cena wedlug wagi) Forelle – gebraten (Preis nach Gewicht)	86 Kč
150 g	<u>Smažené rybí filé</u> (1,4,3) Smazony filet rybny Fisch Filet - gebraten	85 Kč
150 g	<u>Rybí filé na másle</u> (4,7) Filet rybny na masle Fisch Filet auf Butter	85 Kč

Saláty

120 g	<u>Zeleninová obloha</u>	35 Kč
120 g	<u>Šopský</u> (7)	63 Kč
120 g	<u>Zelný</u>	35 Kč
120 g	<u>Okurkový</u>	35 Kč
120 g	<u>Rajčatový</u>	35 Kč
120 g	<u>Hlávkový</u> (sezonní)	35 Kč
120 g	<u>Zelný s koprem</u>	35 Kč
250 g	<u>Těstovinový salát s kuř. mas. a zapékaným sýrem</u> (1,7)	100 Kč

Moučníky
Dania na sladko
Mehlspeisen

100 g	<u><i>Omeleta se zavařeninou (3)</i></u> <i>Omlet z marmolada</i> <i>Omelette mit Marmelade</i>	52 Kč
150 g	<u><i>Paláček se šlehačkou a jahodou (1,3,7)</i></u> <i>Nalesník z bita smietana i truskawkami</i> <i>Palatschinke mit Sahne und Obst</i>	60 Kč
150 g	<u><i>Paláček se zmrzlinou a šlehačkou (1,3,7)</i></u> <i>Nalesník z bita smietana i lodami</i> <i>Palatschinke mit Eis und Sahne</i>	70 Kč
150 g	<u><i>Zmrzlinový pohár s ovocem a šlehačkou (7)</i></u> <i>Lodowy puchar z owocami i bita smietana</i> <i>Gemischtes Eis mit Fuchten und Sahne</i>	60 Kč
80 g	<u><i>Kavkazský medový dort (1,3,7,8)</i></u>	40 Kč
150 g	<u><i>Horké maliny (7)</i></u>	75 Kč

Fondue

Masové

300 g	Směs (kuřecí, vepřové)	165 Kč
300 g	Kuřecí	160 Kč
300 g	Vepřové	180 Kč
70 g	Dressingy dle nabídky (7)	20 Kč

Sýrové

0,5 l	S nivou (7),(mléko, sýr, niva)	138 Kč
	K namáčení - opečený rohlík (1,3)	6 Kč
	opečený chléb (1,3)	6 Kč

Sladké

0,5 l	Z čokolády (1)čokoláda, mléko, cukr, tuzemák)	115 Kč
	K namáčení buchtičky, piškoty, ovoce, oplatky – dle nabídky (1,3,7)	
0,5 l	Pudinkové (1,3,7)(mléko, vanilkový pudink, tuzemák)	100 Kč
	K namáčení buchtičky, piškoty, ovoce, oplatky – dle nabídky. (1,3,7)	
100 g	Buchtičky (1,3,7)	25 Kč
120 g	Piškoty (1,3,7)	20 Kč
150 g	Broskve	25 Kč
150 g	Ananas	25 Kč
150 g	Jahody	25 Kč

Přílohy
Dodatki
Beilagen

150 g	<i>Kořeněné brambory – Ziemniaky grillowane</i>	40 Kč
160 g	<i>Houskové knedlíky (1,3,7) – Knedle</i>	32 Kč
1 ks	<i>Houskový knedlík (1,3,7)</i>	8 Kč
160 g	<i>Dušená rýže – Duszony ryz</i>	30 Kč
1 kop.	<i>Dušená rýže</i>	10 Kč
1 ks	<i>Bramboráček (1,3)</i>	12 Kč
200 g	<i>Brambory vařené – Ziemniaky gotowane</i>	30 Kč
200 g	<i>Brambory opékané – Ziemniaky zapiekane</i>	35 Kč
150 g	<i>Americké brambory – Ziemniaky amerykanske</i>	40 Kč
150 g	<i>Hranolky – Frytki</i>	35 Kč
150 g	<i>Krokety (1,3)– Krokiety</i>	40 Kč
50 g	<i>Tatarská omáčka (3,7)– Tatarski sos</i>	17 Kč
50 g	<i>Kečup – Keczup</i>	17 Kč
30 g	<i>Džem porcovaný – Marmolada</i>	8 Kč
30 g	<i>Včelí med porcovaný – Pszozeli miód</i>	10 Kč
20 g	<i>Máslo (7)– Maslo</i>	10 Kč
50 g	<i>Chléb (1,3)</i>	5 Kč
50 g	<i>Topinka s česnekem (1,3)– Zapiekanka z czosnkiem</i>	10 Kč
1 ks	<i>Rohlík (1,3)– Rogalik</i>	6 Kč
100 g	<i>Mandle pražené (8) – Migdaly prazone</i>	70 Kč
100 g	<i>Olivy</i>	35 Kč
100 g	<i>Sýr cihla (7)</i>	46 Kč
100 g	<i>Sýr Niva (7)</i>	52 Kč
100 g	<i>Sýr Balkánský (7)</i>	52 Kč

Nápojový lístek

Nealkoholické nápoje

Coca Cola	0,33 l	40 Kč
Džus	0,20 l	23 Kč
Limonády dle nabídky	0,33 l	18 Kč
Minerální voda Mattoni	0,33 l	18 Kč
Minerální voda Rájec neperlivý	0,33 l	18 Kč
Tonic River	0,25 l	35 Kč
Sprite	0,30 l	40 Kč
Fanta	0,30 l	40 Kč
Kofola točená	0,50 l	30 Kč
Kofola točená	0,30 l	18 Kč

Teplé nápoje

Piccolo	7 g	23 Kč
Káva turecká	7 g	23 Kč
Espresso	7 g	35 Kč
Cappuccino (7)	0,18 l	40 Kč
Latté (7)	0,18 l	40 Kč
Káva Irská (7)	0,18 l	60 Kč
Káva vídeňská (7)	0,18 l	40 Kč
Káva alžírská (3,7)	0,18 l	46 Kč
Káva instantní	0,18 l	23 Kč
Frappe (7)	0,30 l	40 Kč
Kakao (7)	0,2 l	23 Kč
Čaj klub	1,5 g	18 Kč
Čaj ovocný	1,5 g	18 Kč
Horké jablko	23 g	30 Kč
Horká brusinka	23 g	30 Kč
Grog	0,20 l	35 Kč
Svařené červené víno	0,20 l	35 Kč
Porcovaná smetana do kávy (7)		5 Kč

Nápojový lístek

Pivo

<i>Krušovice 11 – točené (1)</i>	<i>0,5 l</i>	<i>38 Kč</i>
<i>Krušovice 11 – točené (1)</i>	<i>0,3 l</i>	<i>23 Kč</i>
<i>Plzeň 12 – lahev (1)</i>	<i>0,5 l</i>	<i>44 Kč</i>
<i>Gambrinus 12 – lahev (1)</i>	<i>0,5 l</i>	<i>38 Kč</i>
<i>Staropramen Ovocné pivo RADLER (1)</i>	<i>0,5 l</i>	<i>33 Kč</i>
<i>Nealkoholické pivo – lahev (1)</i>	<i>0,5 l</i>	<i>31 Kč</i>
<i>Černé pivo – lahev (1)</i>	<i>0,5 l</i>	<i>33 Kč</i>

Aperitiv

<i>Cinzano Bianco</i>	<i>0,1 l</i>	<i>50 Kč</i>
-----------------------	--------------	--------------

Víno bílé

<i>Dle nabídky</i>	<i>0,2 l</i>	<i>35 Kč</i>
<i>Dle nabídky</i>	<i>1 l</i>	<i>165 Kč</i>
<i>Muller Thurgau</i>	<i>0,7 l</i>	<i>165 Kč</i>
<i>Veltlínské zelené</i>	<i>0,7 l</i>	<i>176 Kč</i>
<i>Rulandské bílé</i>	<i>0,7 l</i>	<i>198 Kč</i>
<i>Tramín</i>	<i>0,7 l</i>	<i>187 Kč</i>
<i>Sauvignon</i>	<i>0,7 l</i>	<i>198 Kč</i>
<i>Veltlínské červené rané</i>	<i>0,7 l</i>	<i>210 Kč</i>

Víno červené

<i>Dle nabídky</i>	<i>0,2 l</i>	<i>35 Kč</i>
<i>Dle nabídky</i>	<i>1 l</i>	<i>165 Kč</i>
<i>Vavřínecké</i>	<i>0,7 l</i>	<i>187 Kč</i>
<i>Frankovka</i>	<i>0,7 l</i>	<i>187 Kč</i>
<i>Modrý Portugal</i>	<i>0,7 l</i>	<i>176 Kč</i>

Šumivé víno

<i>Bohemia Sekt</i>	<i>0,75 l</i>	<i>275 Kč</i>
---------------------	---------------	---------------

Hovězí Wolowa

150 g	<u>Svíčkové řezy se šunkou a vejcem (1,3), obloha</u> Poledwica z szynką i jajkám, salatka Lendenbraten Schnitten mit Schinken und Ei	200 Kč
150 g	<u>Svíčkové řezy na žampionech (1), obloha</u> Poledwica z pieczarkami, salatka Lendenbraten Schnitten auf Champignons, Beilage	200 Kč
150 g	<u>Srbské filé „Djulbastia“ (1), obloha</u> (hovězí svíčková, česnek) Serbski filet „Djulbastia“, salatka (wolowa pieczen, czosnek, salatka=bukiet janyn) Serbisch Filet „Djulbastia“ (grosse Gemuse Belegung, Beilage nach dem Angebot)	212 Kč
100 g	<u>Tatarský biftek (3,10)</u>	110 Kč

Dětské menu

50 g	<u>Smažený sýr(1,3,7)</u> Smazony ser Kase paniert	62 Kč
75 g	<u>Kuřecí maso na indický způsob(1), obloha (kuře, ananas)</u> Kurczak po Indyjsku, salátka Huhn a la India	85 Kč
75 g	<u>Kuřecí prsíčka smažená (1,3,7), obloha</u> Piera kurczaka smazona, salátka Huhnbrustschnitzel	76 Kč
75 g	<u>Kuřecí nudličky s nivou a šunkou,(1,7) obloha</u> Drobiowe migolatkj z serem „niva“, szynka, salátka Geschnezeltes Hanchenfleisch mit Schimmelkase und Schinken, Gemusebeilage	89 Kč
75 g	<u>Smažený vepřový řízek,(1,3,) obloha</u> Wieprzovy schabowy, salátka Panierte Schweinschnitzel, Beilage	76 Kč
75 g	<u>Smažené rybí filé (1,3,4)</u> Smazony filet rybny Fisch Filet - gebraten	55 Kč
75 g	<u>Rybí filé na másle (4,7)</u> Filet rybny na masle Fisch Filet auf Butter	55 Kč
360 g	PIZZA (1,3,7)	95 Kč

Nápojový lístek

Destiláty, likéry

0,05 l	Becherovka	40 Kč
0,05 l	Borovička	40 Kč
0,05 l	Fernet Stock	42 Kč
0,05 l	Fernet Stock citrus	42 Kč
0,05 l	Griotka	24 Kč
0,05 l	Gin Beefeater	54 Kč
0,05 l	Broskvová	40 Kč
0,05 l	Metaxa *****	60 Kč
0,05 l	Napoleon	40 Kč
0,05 l	Pepermintový likér	30 Kč
0,05 l	Tuzemák	30 Kč
0,05 l	Stará myslivecká	42 Kč
0,05 l	Moravská švestka	40 Kč
0,05 l	Vodka Finlandia	42 Kč
0,05 l	Vodka Hanácká	30 Kč
0,05 l	Whisky Tullamore	66 Kč
0,05 l	Whisky Ballantines	66 Kč
0,05 l	Whisky Johnie Walker	72 Kč
0,05 l	Apple – vodka s příchutí jablka	25 Kč
0,05 l	Vaječný koňak (3,7)	25 Kč
0,05 l	Jagermeister	54 Kč
0,05 l	Jack Daniels	84 Kč